

Szerkesztőség: KIRCHNER E.-féle
könyvnyomdai műintézet, Versecz

Előfizetési díj: egész évre
helyben 6 korona.

Előfizetési díj: egész évre
vidéken 7 korona.

Egyes szám ára 12 fillér

DÉLVIDÉK

Kiadó-hivatal: KIRCHNER E.-féle
könyvnyomdai műintézet, Versecz

Hirdetési díj per soronként
12 fillér. Nyitásban egy
sor 20 fillér.

Hirdetések elfogadtnak
minden hirdetési irodában

Előbb: „DÉLVIDÉKI NEMZETÖR“

A „VERSECZI MAGYAR KÖZMŰVELŐDÉSI EGYESÜLET“ HIVATALOS KÖZLÖNYE

A rejtett készletek.

Versecz, február 14.

A kormány figyelmeztető ígérteit be-
váltja: aki nem jelenti be önként elrejtett
gabonakészletét, azt a készlet felkutatása
és elkobzása után kérelhetetlenül szigo-
rusan megbüntetik. Hivatalos jelentés adja
tudtunkra, hogy ez a hatósági eljárás meg-
indult, országsszerte folyamatban van s
nárás találtak megtévelyedett embereket,
akik eldugott gabonájuk megtaláltságán, el-
vették méltó büntetésüket úgy a készletek
elkobzása, mint az energikus megtorlás for-
májában.

Feltesszük, hogy ezek a hivatalosan
közöttelt adatok megteszik a maguk példa-
adó hatását. Ezekből láthatja mindenki,
hogy korántsem pusztá ijesztgetésről, hanem
a legkomolyabb akciók egyikéről van szó.
A közérdek megóvása ennek az akciónak
a jogalapja, az a kötelesség, hogy gon-
doskodás történjék az ország amugy sem
bő termésének mindenkit egyaránt kielégítő
beosztásáról. Csak így vehetjük elejét an-
nak, hogy a jövő aratásig népünk legfőbb
táplálkozásai szükségletében, a kenyérben
nélkülözés ne szakadjon a nyakunkba és
hogy a magunk szükségletének biztosítása
mellett eljuttathassuk szövetségeseink felse-
gélyezésére is azt a mennyiséget, ami tak-
arékos és egyenlő beosztás mellett termé-
süinkből feleslegül megmarad.

Nyilvánvaló, hogy ennek a gondosko-
dásnak a sikere ma egyike legfontosabb
hadiérdekeinknek. Ez a siker első feltétele
annak, hogy halhatatlan katonáink az ed-
digi dicsőséggel folytassák és győzelmesen
fejzessék be a mi élet-halálharcunkat és

hogy dugába dőljön ellenségeink pokoli
terve, amely fegyveres tehetetlenségüket
kiéheztetésünkkel szeretné jóvátenni. Epp
olyan nyilvánvaló az is, hogy akik gabo-
nakészletük bejelentését és beszolgáltatását
elmulasztják, azok a legfontosabb hadiér-
dekkel helyezkednek szembe, közönséges
cinkosaivá válnak ellenségeinknek és árul-
lóivá igaz ügyünknek, amelyért milliók
áldozták eddig is a vérüket és az életüket.

A büntösök büntetése az ilyen haza-
áruló magamegfeledkezésért tehát nem ma-
radhat el: ezzel számoljon mindenki, aki
gabonakészletét elvonja a közérdek szolgál-
lától. Es számoljon azzal is, hogy a meg-
torlás koránt sem merül ki a felkutatott
gabonakészlet elkobzásával és a kivételes
hatalommal ráróható büntetéssel. Ezenfelett
kijár az illetőknek még az anyagi károso-
dásuknál jóval súlyosabb és egykönnyen
nehezen expialható az az erkölcsi megbö-
lyegzés is, hogy a nemzet, melyet kiakar-
tak játszani és meg akartak károsítani, a
megvetésével sujt le rájuk.

Mindezt vegyék számon és akiknek
még rejtett gabonakészletük van, ezekhez
szabják magatartásukat. Oktatásul itt van
előttük azoknak a példája, akik már meg-
járták és kapcsi haszonlesésüknek meg-
kapták a méltó büntetését. Jelentsék be
készleteiket, mert még mindig nem késő és
ezáltal kerüljék el azt a megalázó kipe-
lengérezést, ami az egészen bizonyos rajta-
vesztés esetében kérelhetetlenül az osztály-
résziük lesz és amelynek szegényét soha
többé se nem moshatják magukról.

Es bármennyire idegen is a magyar-
lélektől az árulkozás, aki tud ilyen rejtett
gabonakészletekről tegyen róla tartózkod-

dás nélkül jelentést a hatóságnak, mert ez-
zel éppen olyan hazafias szolgálatot és
kötelességet teljesít, mintha veszedelmes
kémet adna a hatóság kezére. Amaz épp
oly árulója szent ügyünknek, mint emez,
a hallgatás, a leplezés által tehát egyik
esetben úgy mint a másikban a bűnrészes-
ség terhét és felelősségét vesszük a lel-
künkre.

Temesmegeye

részgáliscsükséglete.

A földművelésügyi miniszter leirata.

Ferenzy Sándor alispán most kapta
meg Ghillányi Imre báró, földművelésügyi
miniszter leiratát a részgáliscs ügyében. A
szőlősgazdákra fontos leiratában kijelenti a
miniszter, hogy ez idő szrint ezerszáz mé-
termázs részgáliscsot hozsát Temes várme-
gye törvényhatósága rendelkezésére, előre-
láthatólag kilogrammonként három korona
árban. Megjegyzí egyben a miniszter, hogy
a szükséghez képest még több részgáliscsot
is fog küldeni. Föggondja lesz, már március
hónapban megkezdhető legyen a készlet
szétküldése.

A törvényhatóságok utján szétosztandó
részgáliscsban a leirat értelmében csakis a
szőlősgazdák, még pedig kizárólag azok rés-
zesülhetnek, akiknek a törvényhatóság
területén a szőlőjük és ezek is csak szőlők
folyó évi permetezésére és csak akkor kap-
hatnak részgáliscsot, ha ebbeli szükségletü-
ket más uton még nem szerezték be.

Ennek szigorú szem előtt tartásával a
törvényhatóság a részgáliscsot az azt igénylő
szőlősgazdák szőlőterületének arányában

Doberdó.

Csunya csatakos idő. Egésznap esett az
eső, s a nagy sötétségben egyik pocsolyából a
másikba lépkedünk. De ezen már nem ütközik
meg senki. Galiciában már megszoktuk a sarat
eléggé. Csendes lemondással menetel a zászló-
alj az utszélén, alig beszél valaki. Az egész
nap gyaloglás, de talán inkább az előttünk álló
veszedelmek némává tették az ajkakat.

A sötétségből összelőtt házak bontakoz-
nak ki, egy egész utca. Szájról-szájra adják:
Doberdó! Itt volnánk hát a legujabb időkben
annyira nevezetessé vált faluban, a pokolnak
keresztelt kötömegekben, melynek nevét unokánk
is borzadva fogják kiejteni.

Lekanyarodunk balra a Ronchiba vezető
utra, Kiérve a faluból, tilos már a beszélgetés
és dohánzás, közel vagyunk már a fronthoz. Az
időnkint felrepülő rakéták kísértetiesen világít-
ják meg a fensíket. Néha-néha ágyuszó resz-
ketteti meg a levegőt, a kézifegyverek pedig
örökösen kattognak, jelezve, hogy mindkét fél
ébreten örökös állásai fellett.

Századunk balra lekanyarodik az utról s
egy erdőskében megállapodik. A századpa-
rancsnokom magához szólítja a szakaszparancs-
nokokat.

Századunk feladata a Ronchi-Seiből Dob-
erdóra vezető utat tartani. Első, második és
harmadik szakasz foglalja el az uttól balra eső
árkokat, a negyedik a jobbra levőket. Én a
második szakasz mögött vagyok. Jóéjt uraim!
Holnap kérek jelentést!

Kézet fogunk s már vezetem is a negye-
dik szakaszt az ut mentén előre. Jobról balról
süvitenek már az eltévedt golyók. Találkoz-
unk már az állások felől baktató sebesültek-
kel. Most áteszünk az uton s az árokban
nyomulunk előre. Az ut tele van mély gránát
gödrökkel, a táviró póznák letörve fekszenek.

Végre nagy keservek közt elfoglaljuk az
új állásokat. Beosztom legényeim a lörések-
hez s magam is elfoglalom Deckungomat. Egy
kis odut, ahol alig tudok megtorolni. Falait
három oldalról homokzsákok képezik, a teteje
dészka, homokzsákokkal fedve. Lerakom há-
tizsákom és kímélődni kezdek az ellenség felé.
de a nagy sötétségben csak a drótakadályokig
látni, melyek előtt olasz hullák fekszenek nagy
rendetlenségben. Szagukat már az erdőben
éreztem. Széjjel nézek az állásokban, melyek
eléggé ki vannak már építve. Két lépésre egy
fügebokor mögött látok valami fényeset csilogni.
Egészen közel hajtok hozzá, hogy megnézzem.
Egy fej áll ki a földből, az arc eltorzulva s
a két fogsor villogott a sötétben. Ehhez hasonló

fogakat csak egyszer láttam a Dnyeszter fron-
ton egy elesett orosznál. Hőféhér fogak voltak
s vékony mint a papiros.

Reggelre ébredve első dolgom volt az
olasz állásokat megnézni. Vigyázva kúszok az
egyik pánccélaphoz s kinézek a figyelő lyukon.
Negyven-hatvan lépésre tőlünk húzódik a lö-
vészsárok, nekik nincs drótakadályuk, minthogy
mindig támadnak. Nagyon kell vigyáznunk s
minden pillanatban készen lennünk az ellen-
állásra. Mozogni nem szabad nappal, mert ki-
tűnően be vannak löve a gazemberek, s amint
valaki csak egy pillanatra is mutatja magát —
halál fia.

Fritz, a legényem, főzi már a csokoládét
a gyorsforralón. Mielőtt reggeliznék, be kell kö-
töznöm a két sebesültet, kiket egy kőzigránát
talált el. Harmadik társuk, kivél együtt voltak
a Deckungban, rosszabbul járt, beszakadt a ko-
ponyája s már jegyeztem is neve mellő a ke-
resztet.

Közben gyengén lő a gyalogság. Viszaku-
porodom kuckómba s szűresölgetem a forró
utalt. Kis idő múlva odacsuszik hozzám egyik
káplárom:

Zászlós ur, jelentem alásan, három olasz
repülőgép közeledik.

Es jön a három talján, átrepül felettünk

akként köteles elosztani, hogy a küldendő rézgálicban minden szőlősgazda szőlőterületének arányában ugyanazon kulcs szerint részesüljön. Hogy pedig a rézgálicot mindenki idejében megkaphassa, azon esetre, ha a törvényhatóság nem egyszerre, hanem részletekben kapná meg a rézgálicot, gondoskodják arról is, hogy a szőlősgazdák is megfelelő részletekben kapják meg a reájuk eső részt.

A miniszteri leirat lényege tehát az, hogy mindenki, akinek rézgálicszükséglete van, ezt lehetőleg a minimális mennyiségre szorítsa le és ezt jelentse be a járási főszolgabirónál és Fehértemplomban a polgármesternél. Közvetlenül az alispáni hivataltól, vagy a minisztertől nem kaphat senki rézgálicot, hanem csak az elsőfokú hatóságok jelentései alapján készülendő utalványokra.

NAPIHIREK

Halálozás. Varga Lajos m. kir. posta- és távirat-főtiszt a haretéren szerzett betegsége következtében, életének 36-ik évében hosszú szenvedés után folyó hó 5-én Budapesten meghalt. A boldogult mint lelkiismeretes és pontos tisztviselő és jó kartárs teljes mértékben kiérdemelte, úgy a közönség, mint kartársai osztatlan tiszteletét és szeretetét. Béke lengjen porai felett. — Egy reményteljes fiatal életet ragadott el ismét a halál. Karvasi László a m. kir. 7. honvéd gyalogezred egy évi önkéntese élete 19-ik évében Verseczen 1916. február 12-én jobb létre szenderült. A boldogult hült tetemeit február 14-én d. e. 11 órakor adták át a városi kórház halottas házából a reform, egyház szertartásai szerint az anyaföldnek. A fiatal katona végzettség tételén nagyobb közönség jelent meg, mivel a boldogult édes apját Karvasi Lajos áll. főreál isk. tanárt és nejét szül. Hartijanszky Biánkát városunkban igen sokan ismerték. A boldogult most ott pihen szüleiével a rom. kath. temetőben levő családi sírboltban. Béke hamvaira.

A Duna új áthidalása. Szegedről írják: Torontálmege január 20-án tartott

közgyűlésén Jankó Ágoston alispán indítványára elhatározta, hogy a Dunának Keveváránál való áthidalása érdekében fölratott intéz a kormányhoz. Torontálmege Szendrő és Kevevára közt kívánja az új hid építését és Budapest—Szeged—Karlova—Nagybecskerek—Pancsova vonalon jelölte meg a balkán-vasut utját, mint amely legjobban megfelelne nemcsak a vármegye, de az ország érdekeinek is. Torontálmege megküldte határozatát Szeged törvényhatóságának is, azzal a kéréssel, hogy hasonló szellemű fölratot intézen a miniszterelnök-höz. A tanács ülésén Balogh Károly tanácsnok bemutatta az átiratot. Szeged érdekei, mint azt egy szakbizottság értekezletén már megállapították, azonosak Torontálvármegye érdekeivel, így hát semmi akadályja nincsen annak, hogy a törvényhatóság pártolja a fölratot. A tanács ezért úgy határozott, hogy Torontálvármegye átiratát pártolásra terjeszti a közgyűlés elé.

Tűzeset. Kedden e hó 8-án este 8 óra tájban tüzi láрма verte fel lakosságunk nyugalma. Néhai Gruber János ecetgyáros csatorna utcai raktárában és gyárában pusztított a tűzveszedelem. Elégett sok felapított tüzi fa, füstölt hus és zsirnemű. Az oltásnál igen kiűntették magukat az itt időző bajor katonák.

A Verseczi Férfi Dalegylet. Pénteken e hó 18-án jótékonycélu estélyt fog rendezni, melynek jövedelmét helybeli katonasegítési célokra fogja fordítani. A szép vállalkozást bizonyára siker fogja koronázni.

Fizetjük a szerb nyugdíjakat. A Belgrader Nachrichten jelenti: A cs. és kir. belgrádi Kreiskommandó a Belgrádban jelentkezett szerb nyugdíjasoknak, férfiaknak és nőknek egyaránt kifizette a szerb államkincstárból huzott nyugdíjakat. Ezek már teljesen pénznélkül állottak és a legszükségesebbekre sem tellett már nekik. Sokan közülök a legnagyobb nyomorban voltak. Ezen intézkedésünk a legnagyobb örömet keltette a nyugdíjasok körében.

Halálozás Christian József verseczi ékszerész a mult szombaton hosszas szenvedés után elhunyt, és f. hó 14-én, hétfőn a lakosság nagy részvete mellett kísértetett ki

végző nyughelyére. A boldogult, mint talpig becsületes és lelkiismeretes kereskedő általános tisztelet és szeretetnek örvendett Verseczen. Béke hamvaira.

Kórházépítkezések a vidéki városokban. A kormány Kolozsvárott, Debrecenben és Pozsonyban a rokkant katonák elhelyezésére kórházakat szándékozik építeni, amelyek 40 év tartamára lesznek berendezve és az illető klinikákkal szerves kapcsolatba hozhatók. A műszaki előmunkálatok készülékelben vannak.

A 28-as ezred Szegedről írják: Péntek este lampionokkal, zeneszóval vonult ki 28-ik gyalogezred legénység: a Mars-téri kaszárnyából a Tisza-szálló elé, ahol az ottlakó magasrangú tiszteknek szerenádot adott. A városban hamar elterjedt a híre, hogy a cseh ezrednek örömmüncepe van, mert visszakapta zászlóját és kitüntetésait, amelyekről a háboru elején megfosztották. Ezredjellegét is megszüntették, idegen ezredtől kapott parancsokat s a huszonnyolcasok úgy szerepeltek a hadvezetőség nyilvántartásában, mint XI—28 pótzászlóalj. Mivel egyik zászlóaljuk mostanában kitűntette magát a haretéren, öfelsége újból visszaadta a huszonnyolcasok ezredjellegét és zászlóját, amely a napokban érkezik Szegedre. Ezt ünnepelték a pénteki fölvonulással.

A legöregebb népfelkelők bevonulása. A hivatalos lap közli a honvédelmi miniszter rendeletét, amely szerint mindazok az 1870, 1871. és 1872. években született magyar állampolgárok, akik a megtartott népfelkelési bemutató szemlén népfelkelési fölülvizsgálaton, pótszemlén vagy utóbemutató szemlén népfelkelési fegyveres szolgálatra alkalmasnak találtattak, 1916. évi február hó 28-án, az 1865., 1866. és 1867. években született és a megtartott népfelkelési bemutató szemlén, népfelkelési fölülvizsgálaton, pótszemlén vagy utóbemutató szemlén népfelkelési fegyveres szolgáltra alkalmasnak talált magyar állampolgárok pedig 1916. évi március hó 3-án, amennyiben névszerint fölmentve nincsenek, a népfelkelési igazolványi lapon föltüntetett m. kir. honvédkiegészítő, illetőleg cs. és kir. kiegészítési kerületi parancsnokság székhelyére népfelkelési tényleges szolgál-

tüzérségünk erősen lövi őket, mire eltűnnek jobbra, Görz felé.

Bennünket ugyancsak megáldott az isten! — folytatja a káplár. — Borzasztóbb helyre nem is vihettek volna! De ezért majd megmutatjuk a gaz taljának, mit tud a stájer! Majd emlegetik otthon a polentájuk mellett, hogy kik voltak a sárgahajtokás huszonhetesek! Hja, most már elmúlt annak az ideje, hogy Gráchan sétáljunk a Herrengasséban!

Hagyja csak ránk a zászlós ur, majd mi elrendezzük a dolgot.

Hallgatok s nézem a vidéket. Az ut mellett huzódik az erdőcske, melyet most »Halottak erdejének« neveznek. Ott magyar népfelkelők vannak eltemetve. Nyolcvan-százhusz ember egy sírban, sokan temetetlenek.

Bum, bum, bum, bum! Négy gránát robban fel bal szárnyamon az uton. Aztán kettő hátrább s újra négy előttünk. Mindenki visszahuzódik az árkokba. Ujra nyolc gránát mögöttünk. Ujra négy srappell felettünk.

Féltiz. Az olaszok, úgy látszik, készülnek valamire. Mintha a pokol kapui csapodnának ránk! Az olaszok a legkisebb kalibertől a legnagyobbig munkába fogtak minden ágyut. Es csak ránk lönek, csak a gyalogságra. Mögöttünk hatalmas záportüz, felettünk srappell-gránátzapor. A föld remeg, árkainkon helyenkint már rések. Négy halott, három sebesült. A

tánc folyik tovább, tüzérségünk csak gyengén válaszol. Katonáim nyugodtsága megkapó! Hidegvérrel kötözgetik egymást, igazítják az árkokat, a pipát ki sem veszik szájukból.

A tüzérség dühe most az erdőcske ellen fordul. Recsegnek a fák, repülnek a kövek, a gránátok kiemelik a holtakat sírjukból és szórják széjjel az egész vidéken. A bűz irtózatos. Most gyújtó gránátokkal dolgoznak, már ég is az egész erdő!

Jön megint a káplár. Zászlós ur kérem, most van tűz, én megyek és főzök magamnak egy fekete kávé. Csak attól félek, hogy jön egy gránát és oda a csajkám.

Ő magát nem félti, csak a csajka vesélye tartja vissza.

Sűrű füstgomoly borul ránk, tele vagyunk pernyővel. Két óra felé elhallgat az ágyzás. Négy halott, hét sebesült eddig.

Előveszek egy kis enivalót, nem izlik sem, elteszem. Itt még ma támadás lesz. Szétosztom legényeim közt a tartaléktápanyéket s beszéllek nekik az olaszok harcmodoráról.

Ujra kezdődik az ágyzás még hatványozottabb mértékben. Arkaink már nagyon szárnalmas állapotban, drótsövényeink szétlőve. Állandóan figyelem az olasz lövészárkokat, semmi mozgás. Monfalkone felől elbődülnek a harminc és feles hajóágyuk is. Háromat löttek

s mind a három pont a talján lövészárkokat hányta széjjel. Fejek, kezek, egész testek, fegyverek és homokzsákok repültek át hozzánk. Közélemben zuhan le az egyik, megmotosom. Zsebemben katonakönyvem, mely szerint az ascolli 17. számú gyalogezredhez tartozik. Odébb egy bersaglieri kalap. Hát ezek is itt vannak?!

A tűz folyik tovább. Arkaink már szárnalmas állapotban vannak, itt is, ott is véres alakok mázskálnak elő a törmelékek alól. Biztatom őket: csak kitartás! Egy légtörpédó a melletttem levő Deckungba csap, az enyémet is széthányja. Mire hét óra körül alább hagyott és végül egészen elnémult a tüzelés, már csak a kötömbök mögé és a gránátöléseirekbe huzódva tarthatuk magunkat. Kéncen halott, tizenkét sebesült. Szakaszom fele odavan.

A sötétség beálltával összeszedjük a holtakat, hátra szállítjuk a sebesülteket. Aztán kezdünk újra berendezkedni.

Az ég még mindig felhős, de a sötétség nem olyan áthatatlan, mint tegnap volt s néha előbukkan a hold is. Tíz óra és még mindig csend van. Feszült figyelemmel várjuk a következőket, a fegyverek lövésre készen, kézigránátok helyükön.

Tizenegy. Még mindig semmi. Még egy várakozásteljes negyedóra s most halk neszt halatszik drótsövényeinknél. Az előreküldött járőrök voltak a drótkadályok elvágására. De

alatra bevonulni tartoznak. Azok az 1870, 1871., 1872. és a következő években született egyének, akik önkéntes belépés folytán a honvédségbe vagy a cs. és kir. közös hadseregbe (akár mint egyévi önkéntesek is) 1916. évi február 28-ig besoroztattak, tényleges szolgálata 1916. évi február 28-án, az 1865., 1866., 1867., 1867., 1868. és 1869. évben született és önkéntes belépés folytán 1916. március 3-ig besorozott egyének ellenében 1916. évi március 3-án kötelesek bevonulni. A bevonulók bevonulásuk alkalmával lehetőleg erős lábballal, evőeszközt, tisztító eszközt, gyapjából készült alsóruhát és lehetőleg gyapjából készült harisnyát (kapocát) hozzanak magukkal. A bevonulás napján elfogyasztott ételért 1 korona térítés jár. A m. kir. honvédségbe vagy a cs. és kir. közös hadseregbe önként belépni óhajtó népfelkelésre kötelezett a törvényes korlátok között a csapattestet maga választhatja, a tényleges szolgálata történt bevonulása után azonban csak ahhoz a csapattesthez kérheti fölvetelét, ahová mint népfelkelésre kötelezett beosztották.

Katonáskodó ifjak érettségije. A közoktatásügyi miniszter értesítette valamennyi felső kereskedelmi iskola igazgatóját, hogy az 1897-ik évben született és katonai szolgálata már bevonult intézeti növendékek, vagy magántanulók azon osztályról, amelybe a folyó tanévben már beiratkoztak, vagy amelyik osztályba a befejezett előtanulmányaik alapján magukat felvétetni jogosultak lettek volna, a folyó tanév folyamán, kellő elkészültség mellett, ha illetékes katonai felsőbbségük által evégre megfelelő szabadságidőt nyernek, a husvéti vagy tanévvégi határidőben nyerhetnek ide benyújtandó kérvényeik alapján szabályszerű osztály- vagy érettségi vizsgálatra engedélyt. Amennyiben pedig ezen utóbb megjelölt növendékek ezen vizsgálatokat katonai szolgálataikat teljesítése után kívánják letenni, úgy ez irányú kérelmük annak idején a legmesszebbmenő méltányosság alkalmazásával fog elbíraltatni.

A külföldre utazók figyelmébe. A Magyar Távirati Iroda jelenti: A belügyminiszterium rendelete figyelmezteti a külföldre utazó közönséget, hogy saját jól felfogott érdekében csak a legszükségesebb és személyazonosságot, illetve az utazás igazolására szolgáló iratokat és nyomtatványokat

csak voltak, mert kézigránájaink már elintézték a bajukat.

Felelet erre hatalmas Avanti ordítás. Avanti, avanti Savoya! ordítja most ezer torok. Az első két vonal már egészen közel van. Hatalmas gyorstűzvet nyitunk, gépfegyvereink kaszálnak. Felbukkan a harmadik, majd negyedik sor. Zavaros Avanti-kiáltások, sikoltozás, jajgatás. Az elsők már annyira jöttek, hogy kézigránájaink kapják a nyakukba. A tűz szakadatlan folyik tovább, ők megakadnak. Elöl több a jajveszeklés, mint az avantizás s a Savoyát csak a lövészárkaiban maradt ötödik vonal ordítja, de onnan annál kelteesebben.

Elöl már kevés a küzdő. Siamo tutti perduti — mindnyájan elvesztünk — harsogják néhány visszafelé rohanva. Mint a tűz terjed: tutti perduti s rohan vissza az egész esomó. Lövészárkaikból még lövöldöznek ránk nagy dühösen, majd alább hagyják s nemsokára csak a sebesültek »Madonna«, »Mamma mia« panaszait és a haldoklók hörgését hallani. Majd néma csend borítja be a fensiket.

Hátunk mögött felkel a nap s sugaraival bearanyozza a hullatömeget.

Spatár Valér hadnagy.

vigye magával, mert a nagyobb számú és terjedelmű levelek, iratok vagy nyomtatványok vagy könyvek átvizsgálása esetleg hosszabb időt vesznek igénybe és így ezen iratok tulajdonosai, amennyiben azok megvizsgálását a hatóságok óhajtják, huzamosabb ideig való feltartóztatásuknak maguk lesznek okai. Hátrahagyott könyvek vagy irataik helyes kézbesítéseért felelősséget nem vállalnak.

HIRDETÉSEK

Versecz thj. város polgármesteri hivatalától
103—1916.

Hirdelmény.

Az országgyűlési képviselők választásáról szóló 1913. évi XIV. tc. 7. §-a értelmében attól, aki írni és olvasni nem tud, a választói jogosultságához különös kellékül az kívánatik, hogy akár egy adónemből külön, akár több adónemből együttvéve legalább negyven korona egyenes állami adóval legyen megróva.

Annak, aki írni és olvasni tud, anélkül, hogy az elemi népiskola hatodik osztályát, vagy az ezzel a választói jogosultság szempontjából legalább egyenlő értékű más iskolai osztályt, vagy más tanfolyamot sikeresen elvégezte, az idézett tc. 6. §-a szerint csak akkor van választói joga, ha a következő különös kellékek valamelyikének megfelel:

1. akár egy adónemből külön, akár több adónemből együttvéve, legalább 20 korona egyenes állami adóval van megróva; vagy

2. iparengedély vagy iparigazolvány alapján önállóan ipart űz, vagy kereskedést folytat, ha legalább egy segédmunkást állandóan alkalmaz, vagy akár egy adónemből külön legalább tíz korona, akár több adónemből együttvéve, legalább húsz korona egyenes állami adóval van megróva.

3. olyan alkalmazott, aki:

a) ipari üzlet vagy vállalat körében — ideértve a bányászatot, kereskedelmet és iparszerűen folytatott közlekedést is — nem csupán alkalmilag fellegadott napszámoként van alkalmazva, ha vagy ipartanonc volt és a tanviszony befejeztével az iparhatóságtól bizonyítványt kapott, vagy az utolsó öt évi időtartamon belül akár egyfolytában, akár megszakításokkal legalább három éven át ugyanegy ipari munkanemben (szakmában) dolgozott; vagy

b) az őstermelés körében vezető munkási vagy felügyelői tennivalók végzésére bármennyi idő óta van alkalmazva; vagy

c) az a) és b) pont alá nem esik, de köz- vagy magánszolgálatban ugyanannál a munkaadónál bármely foglalkozás körében legalább öt év óta van állandóan alkalmazva; vagy

4. valamely választónak mezei gazdaságában, ipari-üzletében vagy vállalatában mint segítő családtag; vagy

5. katonai vagy csendőrségi szolgálatban altiszt szolgálatot ért el.

1. Az összeíró küldöttség előtt;

2. Bizonyítvánnyal, a melyet az e célra megjelölt állandó bizottság állít ki.

Az írni és olvasni tudás igazolására bocsátható a férfinemhez tartozó minden magyar állampolgár, aki huszonegyedik életévét betöltötte.

A vizsgálatra bocsátás kérdésében az elsőfokú közigazgatási hatóság határoz. Határozatával szemben felelbitelnek helye nincs.

A vizsgálat rendszerint nyilvános.

A nyilvánosság mértékét, különös tekintettel a helyiség befogadó képességére, az elnök állapítja meg.

A nyilvánosság az albizottság által hivatalból nem zárható ki, de azt a fél, csoportos tollbamondás esetén pedig bármely fél kérelmére ki lehet zárni.

Az írni és olvasni tudás igazolása a vizsgát kivéve albizottság elnöke vagy valamelyik tagja által megjelölt nyomtatott szöveg legalább öt sorának az albizottság előtt való elolvasásából és a nevezettek által tollbamondott két sor szövegnek az albizottság előtt való leírásából áll.

Az albizottság tömeges jelentkezés esetében a szükséghez képest úgy intézkedhetik, hogy a leírandó szöveget a vizsgázók vagy egyes csoportjaik számára egyszerre mondják tollba.

Az írni és olvasni tudás az albizottság előtt a magyaron kívül más olyan nyelven is igazolható, melyet Verseczen tömegesen használnak.

Más élő nyelven a fél írni és olvasni tudását csak az esetben igazolhatja az albizottság előtt, ha az albizottságnak legalább két tagja az illető nyelvet érti.

Máskülönben a fél az írni és olvasni tudását az összeírás alkalmával az illető nyelvre jogosított valamelyik hites bírósági tolmács bizonyítványával igazolhatja.

A vizsgálat a városháza közgyűlési termében folyó évi február hó 25 és 26-án fog megtartatni és pedig délelőtt 8 órától 12-ig és délután 2 órától 6-ig.

A vizsgálat ingyen tartatik meg.

A fél a letett vizsgálatról bizonyítványt kap, a mely az országban érvényes s egyszer s mindenkorra igazolja az írni és olvasni tudást.

Versecz, 1916 évi február hó 7-én.

Dr. Rezucha, kir. tan., polgármester
mint az írni és olvasni tudást igazoló állandó bizottság elnöke.

2176 szám.

Felhívás.

Az országgyűlési képviselő választók névjegyzéke az 1917 évre szóló érvénynyel ez évi március hó folyamán ki fog igazittatni.

Hogy a kitgázitási munkát szabatosan és pontosan eszközölhető legyen és senki a választók névjegyzékéből alapos ok nélkül ki ne hagyassék a 14155/1916. B. M. sz. rendelet folytán munkaadók, akik választói életkorban levő legalább tíz (10) férfi alkalmazottal (tisztviselőt, munkást, szolgát stb.) rendszeresen foglalkoztatnak hogy ezen alkalmazottaknak (a hadbavonultatkat is beleértve) a választói jog szempontjából figyelembe jövő összes szolgálati adatait feltüntető névjegyzékét az 1913. évi XIV. t. c. 2. pont 4. bekezdése értelmében az alkalmazott munkakönyvével vagy egyéb igazoló okmányaival együtt legkésőbb ez évi február hó végéig a városi központi választmányok (városház. 1. emelet 14. ajtó) rendelkezésére bocsássák.

Ezen névjegyzékek elkészítéséhez a rendszerint előírt nyomtatványok a szükséges mennyiségben a városi irodaigazgató irrdájában (városház. 1. em. 14. ajtó) kaphatók.

A névjegyzékben feltüntetendő az alkalmazott családi és keresztnéve, állása vagy foglalkozása a pontos lakcíme (városrészt, utca, házszám) pontos életkora, 6—22 rovatok valamelyikében a választói jogosultság megfelelő alapja a »Jegyzet« rovatában pedig kiténtendő, hogy az alkalmazott mióta lakik Verseczen és ha hadba vonult, ezen körülmény is.

Külön figyelmeztetem a nyilvános szavazásra kötelezett válatokat, hogy oly alkalmazottaknál, kiknek munkakönyve nincsen a névjegyzék »Jegyzet« rovatában a jminősítésre vonatkozó közelebbi adatokat, így például mely iskolát véezett stb. ezenfelül az alkalmazás minőségét is tüntessék fel.

Tájékoztásul későn, hogy választójogosultsággal bír minden magyar állampolgár férfi alkalmazott ha valamely középiskola vagy ezzel tanértékre egyrangú más polgári vagy katonai tanintézetnek legmagasabb osztályát sikeresen elvégezte, a 24 életévű kezdődéleg, míg az ily iskolai képzettséggel nem bír, ha a választói törvény (1915. évi XIV. t. c.) 5—7 §-aiban előírt kellékek valamelyikével bírnak a 30 életévűktől kezdve.

Mindazok a munkaadók, kik alkalmazottaik névjegyzékét azok munkakönyveivel fentjegyzett határidőre a városi központi választmány rendelkezésére nem bocsájtják, 1913. évi XVI. t. c. 55. §. 2. pont 5. bekezdése értelmében 10—100 koronáig terjedhető pénzbírsággal sújtatók.

Versecz, thj. város tanácsának 1916. évi február hó 11-én tartott üléséből.

Dr. Rezucha, kir. tan. polgármester.

A VERSECZI SZERB BANK R. T. VERSECZEN.

Meghívó.

Ezennel meghívotnak a VERSECZI SZERB BANK r. t. tisztelt részvényesei az 1916 évi márczius hó 12-én délelőtt fél 11 órakor az intézet helyiségében tartandó

IX. évi rendes közgyűlésre.

Napirend:

- Jegyzőkönyvvezető és két részvényes kijelölése a jegyző-könyv hitelesítésére.
- Az igazgatóság jelentése az 1915. üzletévről.
- A felügyelő bizottság jelentése az 1915. üzletévről.
- A mérleg megállapítása és tiszta nyereség felosztása iránti határozathozatal.
- Az igazgatóság és felügyelő-bizottság felmentvénye iránt hozandó határozat.
- Négy igazgatósági tag választása.
- Öt felügyelő bizottsági tag választása.
- Az egyes részvényesek indítványa az alapszabályok 31. § értelmében.

Verseczen, 1916 évi február hó 11-én.

A Verseczi Szerb Bank r. t. igazgatósága.

MEGJEGYZÉS. A társaság alapsz. 23. §.: »Azon részvényesek, kik a közgyűlésen résztvenni óhajtanak, tartoznak 3 (három) nappal a közgyűlés előtt részvényeiket a szelvényekkel együtt eme bank igazgatóságánál letétbe helyezni. A letétbe helyezett részvények után mindenki igazolványt kap, mely igazolásul szolgál neki avagy felhatalmazott helyettesének a közgyűlésen való részvételre.

Verseczi Szerb Bank r. t. zárszámadása az 1915 évről

Vagyon		Mérleg-számla 1915 évi december hó 31-én.				Teher	
		K	L	K	L	K	L
Pénztárkészlet				32795	76	Részvénytőke	200000
Pénzkészlet más pénzintézeteknél:						Tartalékalap	167452
a) Giro-számla az Osztr. Magy. Bank-nál	1042	21				Befizetések a II. emízióra	50627
b) M. kir. Postatakarékpénztárnál	100	70				Betétek	883679
c) Más pénzintézeteknél	151603	30	152746	21		Letéteményezők	30565
Értékpapírok			48784			Fel nem vett osztalék	2633
Váltók			836135	20		Különféle terhek	11095
Jelzálog kötvények			154335	78		Tiszta nyereség	24869
Előleg értékpapírokra			7419				
Ingatlanok			65114	33			
Felszerelés			1585	26			
Letétek			30565	50			
Különféle vagyon			983	64			
Atmeneti tételek			40457	20			
				1370921	88		1370921
							88

Tartozik		Veszteség- és nyereség-számla 1915 évi december hó 31-én.				Követel	
		K	L	K	L	K	L
Kamat betétekre				43571	80	Váltókamat	74150
» visszeszámitolásra				6668	82	Jelzálogkölesön kamat	13199
Adók:						Saját értékpapírok utáni kamat	2126
a) üzleti adó	11273	25				Folyószámlai kamat	3062
b) 10% tőkekamat adó	4357	18	15630	43		Különféle kamat	1232
Fizetések			9553	30		Ingatlanok jövedelme	4957
Költségek			6083	32		Jutalékok	8451
10% leírás a felszerelésből			176	14		Különféle bevételek	374
Leírás a kétes követelésekből			996	35			
Tiszta nyereség			24869	29			
				107549	45		107549
							45

Versecz, 1915 évi december hó 31-én.

AZ IGAZGATÓSÁG

Könyvvezetőségért: Atanaszijevis György s. k.

Elnökök: Petrovics Vasza s. k. Popovics Bozsidar s. k. Dr. Miletics Szlavko s. k. Dr. Nikolajevics István s. k. Popovics Zsiya s. k.
Popovics Mita s. k. Vrgovics Péter s. k. Miloszavlyevics Koszta s. k. Bogdanovics György s. k. Rancsin Szvetozár s. k.

A FELÜGYELŐ BIZOTTSÁG:

Elnökök: Dr. Dragics Vladimir s. k. Petrovics Mita s. k. Gyorgyevics-Nancsics Vojislav s. k. Bogoszavlyevics János s. k. Vladiszavlyevics Miklós s. k.

A Kirchner-féle könyvnyomda tulajdona és nyomása Versecz.